



本會參與 “第四十八屆明愛 慈善園遊會”

CC participa no 48.º Bazar de Caridade das Cáritas Macau

本會一直積極參與社會事務，希望藉此推廣消費維權訊息，協助市民瞭解消費權益的重要性，為本澳構建良好的消費環境。本年11月4日及5日一連兩日，本會參與了由“澳門明愛”主辦的“第四十八屆明愛慈善園遊會”，是次活動主題為“涵道修善 晉理納德”。一如既往，本會在慈善園遊會現場設置了既具教育意義，又富趣味性的攤位遊戲，藉由攤位遊戲，向市民大眾傳播消費維權訊息，並推廣本會的服務，包括消費爭議仲裁中心、“誠信店”優質標誌計劃、以及“超市物價情報站”手機應用程式等，場內亦有專人協助

市民即時透過現場設置的二維碼(QR Code)下載使用。

本次活動吸引了眾多市民參與，反應熱烈，達到與民同樂及雙向溝通的效益。活動期間，市民對本會的攤位遊戲表示支持，紛紛參與本會所擺設的慈善有獎攤位遊戲，通過遊戲所得之善款，以及市民的捐款已轉送至主辦單位，以支持“澳門明愛”對本地弱勢社群的服務。本會將繼續透過各層面向大眾市民發佈消費維權訊息，以及繼續支持本地慈善機構工作。 CP

O CC participa sempre nos assuntos sociais com vista a divulgar a importância da defesa do consumidor aos cidadãos e a contribuir para a criação de um bom ambiente de consumo em Macau. Este ano, o CC participou no 48.º Bazar de Caridade das Cáritas Macau, organizado pelas Cáritas Macau nos dias 4 e 5 de Novembro e subordinado ao tema de “Exercise self-restraint to foster goodness Embrace truth to welcome virtue” (Melhorar o auto-controlo para divulgar a bondade Abraçar a verdade para promover a virtude, tradução nossa). Como sempre, o CC instalou vários jogos de tendinha educativos e interessantes que se destinam a divulgar informação relativa à defesa do consumidor e a promover os trabalhos do CC, sobretudo, o Centro de Arbitragem de Conflitos de Consumo, o sistema de Lojas Certificadas e a aplicação informática “Posto das Informações de Preços dos Produtos à Venda nos Supermercados”. Os

funcionários do CC também ajudaram os cidadãos a descarregar a dita aplicação informática através de escanear o código de QR.



O Bazar contou com a participação entusiástica de muitos cidadãos. Durante o Bazar, os jogos de tendinha do CC conseguiram atrair muitos cidadãos e as doações dos cidadãos já foram submetidas à organizadora no sentido de apoiar os trabalhos de caridade das Cáritas Macau para as comunidades desfavorecidas. O CC irá dar continuidade à divulgação da informação na área de defesa do consumidor e à prestação de apoio às instituições de caridade locais. CP